EXPRESS



Herausgeber: 1. FC Naurod 1928 e.V., Redaktion: FCN-Vorstand

Bankverbindung: Naspa, Bankleitzahl: 51050015, Konto-Nr.: 188005233

BIC: NASSDE55XXX, IBAN: DE35510500150188005233

Jahrgang 41

Ausgabe 09-16/17

Naurod, 04.12.2016

A-Liga Wiesbaden

Sonntag, 4. Dezember 2016 12:00 Uhr

1. FC Naurod II - SG Germania

Kreisoberliga Wiesbaden

Sonntag, 4. Dezember 2016 14:00 Uhr

1. FC Naurod - FC Wiesbaden 62

Beachten Sie bitte bei Ihren künftigen Einkäufen und Unternehmungen die Firmen, die mit ihren Anzeigen die Erstellung dieser Zeitung ermöglichen.



Ob in GOLLNER'S Restaurant auf der BURG SONNENBERG oder mit dem Cateringservice PRIVATE DINING – mit uns gewinnen Sie und Ihre Gäste immer! Wir wünschen dem FC Naurod eine erfolgreiche Saison!

GOLLNER'S

BURG SONNENBERG

Öffnungszeiten | Abends: Täglich von 18 - 24 Uhr | Mittags: So und Feiertag von 12 - 14:30 Uhr | Dienstags geschlossen



Hockenberger Höhe 4 65207 Wiesbaden 雪 0611 - 502088. 章 0611 - 502089 www.hockenberger-muehle.de mail@hockenberger-muehle.de

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen) ab 16.00 Uhr Dienstag - Mittwoch Donnerstag bis Samstag ab 12.00 Uhr Sonntag und an Feiertagen ab 11.30 Uhr

herrlicher Biergarten

großer Kinderspielplatz Familien- und Betriebsfeiern

saisonale Angebote zur Spargel- und Erdbeerzeit

Wildwochen und Gänse- und Entenspezialitäten

Schlachtfest und Aktionstage

Veranstaltungen mit Live-Musik

Party-Service (für Gesellschaften ab 30 Personen)

Innenanstriche Tapezierarbeiten : Fassadenrenovierungen Verputze

Wolfgang Kilbinger Malermeister Yorckstraße 7 65195 Wiesbaden Telefon (0611) 40 58 44 Telefax (0611) 94 50 732

Marketing • Werbung • Produktion • GmbH

Christel Salzer Alt Auringen 55 65207 Wiesbaden-Auringen Tel.: 06127/4290 • Fax: 06127/66304



Raab · Walz Malermeister Stukkateurmeister

Lilienstraße 1 65207 Wiesbaden-Naurod

Telefon: 06127 - 6 14 39 Telefax: 06127 - 6 23 27 eMail: raab.walz@t-online.de · Tapete · Boden · Vergoldung ·

Der FCN vor den Spielen

Letzter Heimspieltag im Kalenderjahr 2016. Mit dem FC Wiesbaden 62 erwartet das KOL-Team die Überraschungsmannschaft der Saison. Als bärenstarker Aufsteiger hat sich der FC 62 in der Spitzengruppe festgesetzt und lehrt den etablierten Vereinen das Fürchten.

Von den beiden schweren Auswärtsspielen in Bierstadt und Nordenstadt konnte die Elf von Trainer Reiner Mittermeier lediglich einen Punkt nach Naurod mitnehmen. Ein viertelstündiger Blackout in der Anfangsphase gegen Bierstadt verhinderte mehr. Nun gilt es, mit einem Heimdreier den Anschluss an die Spitzengruppe zu halten. Im Vorspiel konnte der FCN nach starker Leistung drei Punkte von der Lahnstraße gegen den FC 62 mitnehmen. Ein ähnlicher Kraftakt wird auch am Sonntag nötig sein, um auf der Erfolgsspur zu bleiben. Auf geht's, Jungs!

Das FCN A-Ligateam zeigte sich in Nordenstadt von der Niederlage in Bierstadt gut erholt. Besonders in der 1. Spielhälfte zeigten die Trainer Daniel Mach eine von ansprechende Leistung. Gegen die Germania gilt es ebenfalls, den Sieg aus der Vorrunde zu Tabellenplatz wiederholen, um den 5. stabilisieren zu können. Auf geht's, Jungs!

Der FCN-Vorstand wünscht beiden Spielen einen spannenden und fairen Verlauf.



*B*estattungen *B*aab

Nachfolger Armin Ernst, Bremthal Familienbetrieb in der 3. Generation

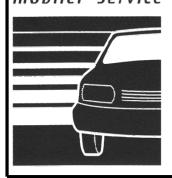
• Beraten • Begleiten • Helfen

Wiesbaden-Naurod, Kirchhohl 12, Tel.: 06127/4324 Eppstein-Bremthal, Neugasse 4a, Tel.: 06198/7063 www.bestattungen-ernst.info

kontakt@bestattungen-ernst.info



AUTOGLAS PRIESTER mobiler Service



Jürgen Priester Hermann-Hesse-Straße 28 65207 Wiesbaden-Naurod

Telefon: 0 61 27/7 05 85 40 Mobil: 01 71/4 91 92 58

E-Mail:

priester@autoglas-priester.de

GROH OPTIK BRILLEN CONTACTLINSEN

Bierstadt Kirchberestrasse 11 a -65191 Wiesbaden Sie istadt Telsfort 2611/507934

Auringen

Am Hinkelhous 1 4520/ Wiesbaden-Auringen Telefon: 061 27 / 70.590.56

... so trägt man Brille!

Aus der AH-Abteilung FCN-Turniersiege beim

6. Jürgen-Wagner-Gedächtnisturnier

Erstmals konnten beide FCN-Teams die von der Familie Wagner gestifteten Pokale gewinnen. Zunächst gewannen die Ü-50-Oldies das Endspiel gegen den Vorjahressieger, den FV Biebrich 02, mit 2:0. Die FCN-Tore wurden von Stefan Sand und Jose Molina erzielt. Den 3. Platz sicherte sich die Spvgg Sonnenberg mit einem 3:2 Sieg nach 9m-Schießen gegen Germania Wiesbaden.

Beim Ü-32 Sieg konnten die FCN'ler im Finale den FSV Mainz 05 mit 2:1 bezwingen. Thimo Langner und Boris Pauly waren erfolgreich. Vorjahressieger Mengerskirchen konnte das Spiel um Platz 3 mit 2:1 gegen die SG Johannes-/Presberg gewinnen.

Besonders erwähnenswert aus Sicht des FCN ist der doppelte Turniersieg von Torhüter Jürgen Pagel. Der FCN-Oldie hielt gleich bei beiden Turnieren den Kasten sauber. Super, Jürgen!

Bei dem sehr harmonischen Turniertag in der Kellerskopfhalle leiteten Norbert Hartmann und Alexander Hirsch die Spiele souverän. Raphael Kerzinger war als Turnierleitung eingesetzt. Abschließend vielen Dank allen Helfern, die die AH-Abteilung beim 6. JWG unterstützt haben.

Bernd Neidhart

Installation - Gasheizung - Spenglerei 65207 Wiesbaden-Auringen Georg-Rieser-Straße 9 Telefon: 06127 / 41 47

Werkstatt: 65191 Wiesbaden • Hermannstraße 15 Telefon: 0611 / 40 63 73





- KFZ-Meisterbetrieb
 TÜV-Abnahme im Hause
 AU (Benziner und Diesel)
 - RichtbankReifenserviceAutoglas

Laurentiusstraße 25 · 65207 Wiesbaden-Naurod Telefon 0 61 27 / 614 40 · Telefax 0 61 27 / 6 65 02



<u>Schreinerei **Axel Dörr**</u>

Schreinermeister

65527 Niedernhausen · Hochstrasse 7

Tel. **06127 - 993 98 39** · Fax 06127 - 999 82 90 Mobil 0171 - 149 11 73

mail@axel-doerr.de · www.**axel-doerr**.de

BERATUNG • PLANUNG • FERTIGUNG • MONTAGE • REPARATUREN

FCN - Spielerportrait

Björn Schmelzer



Wohnort
Alter / Geb.-Datum
Beruf

beim FCN seit frühere/r Verein/e Spielerposition Lieblingsmannschaft Hobbies über den FC Naurod

private Wünsche / Ziele sportliche Wünsche / Ziele

Trainermeinung

Wiesbaden 19 / 15.01.1997 Student der angewandten Informatik

1 ½ Jahren
TuS Nordenstadt
Abwehr und Mittelfeld
Bayer 04 Leverkusen
alle Ballsportarten
"Gemeinsam erreichen wir Großes"

Führerschein bestehen die Mannschaft verstärken

intelligenter Spieler, sehr diszipliniert, muss körperlich noch zulegen



Inhaber Klaus Meinhardt



Bahnhofstraße 24 | 65185 Wiesbaden | % 0611 8 80 44 22-0 mail@vk-meinhardt.de | www.vk-meinhardt.de



A-Liga Wiesbaden Saison 2016/2017

Ergebnisse 18. Spieltag	Sonntag, 27. November 2016		
FC Bierstadt II	-	SV Kostheim 12	2:4
TuS Nordenstadt II	-	1. FC Naurod II	1:2
SV Wiesbaden II	-	SV Frauenstein II	1:4
SV Erbenheim	-	VfR Wiesbaden	2:4
TuS Medenbach	-	SC Gräselberg	6:0
FV Delkenheim	-	SV Niedernhausen II	3:1
SG Germania	-	TuS Dotzheim	8:0
SV Blau-Gelb	-	FSV Schierstein 08	2:7

Spielfrei: Spvgg Igstadt

Vorschau 19. Spieltag Sonntag, 4. Dezember 2016 12:00 Uhr

SV Niedernhausen II	-	FC Bierstadt II	:
1. FC Naurod II	-	SG Germania	:
SC Gräselberg	-	FV Delkenheim	:
TuS Dotzheim	-	SV Blau-Gelb	:
SV Kostheim 12	-	TuS Nordenstadt II	:
Spvgg Igstadt	-	TuS Medenbach	:
VfR Wiesbaden	-	SV Wiesbaden II	:
FSV Schierstein 08-	-	SV Erbenheim	:

Spielfrei: SV Frauenstein II

FCN-Terminhinweise:

16.12.2016	19:30 Uhr	FCN Weihnachtsfeier	Vereinsheim
14.01.2016	13:30 Uhr	30. Peter-Reitz-Turnier	Kellerskopfhalle

Punktspielstart im Jahr 2017 mit zwei Heimspiel-Sonntagen

12.02.2017 So	12:30 Uhr	FCN II - SV Erbenheim
12.02.2017 So	14:30 Uhr	FCN - DJK SC Klarenthal
19.02.2017 So	12:15 Uhr	FCN II - Spvgg Igstadt
19.02.2017 So	14:30 Uhr	FCN - Freie Turner Wiesbaden



Kesselbachstr. 1 65232 Taunusstein-Hahn 06128 / 36 88 und Fax 34 51 E-mail: Schlossbauer-Taunusstein@ t-online.de

Kreis-Oberliga Wiesbaden Saison 2016/2017

Ergebnisse 18. Spieltag:		Sonntag, 27. Novembe	er 2016
FV Biebrich 02 II	-	FC Maroc	3:0
DJK 1.SC Klarenthal	-	SV Italia	2:2
SC Kohlheck	-	Freie Turner	3:2
Spvgg Sonnenberg	-	Türkischer SV	5:1
FC Bierstadt	-	Spvgg Amöneburg	4:2
TuS Nordenstadt	-	1. FC Naurod	1:1
FC Wiesbaden 62	-	Fvgg Kastel 06	2:2
TSG Kastel 46	-	SKG Karadeniz	0:2
Chieffreit CV/ Erguenstei			

Spielfrei: SV Frauenstein

Vorschau 19.	Spieltag:	Sonntag.	4. Dezember 2016	14:00 Uhr
--------------	-----------	----------	------------------	-----------

Freie Turner	-	Spvgg Sonnenberg	:
Fvgg Kastel 06	-	TSG Kastel 46	:
1. FC Naurod	-	FC Wiesbaden 62	:
Spvgg Amöneburg	-	TuS Nordenstadt	:
FC Maroc	-	FC Bierstadt	:
Türkischer SV	-	FV Biebrich 02 II	:
SKG Karadeniz	-	DJK 1.SC Klarenthal	:
SV Frauenstein	-	1.SC Kohlheck	:

Spielfrei: SV Italia

FCN-Ballspende Saison 2016/2017

Für die Spiele gegen den FC 62 und die Germania wurden die Bälle von **Claudia Bolz**, der Frau an der Seite unseres Trainers Reiner Mittermeier, gespendet. Vielen Dank, **Claudia**!

Für die Ballspenden in der Saison 2016/17 bedankt sich der FCN bei:

Volker Bienstadt Claudia Bolz Gisbert Heeser

Annemarie & Winfried Lang Wolfgang Nickel Jürgen Pagel

Uwe Seel Wintersportfreunde Naurod

Wer den FCN in der Saison 2016/17 mit einer Ballspende unterstützen möchte, kann mit FCN-Pressewart Ede Schreiner jr. Kontakt aufnehmen.





Unsere Filialen finden Sie in:

55252 Mainz-Kastel, Peter-Sander-Str., Tel. 06134/719422, Fax. 06134/719417 65187 Wiesbaden, Kleiststr. 19/Ecke Wielandstr., Tel./Fax. 0611/85848 65201 Wiesbaden-Schierstein, Reichsapfielstr. 22, Tel. 0611/2955 65439 Flörsheim, Dalbergerstr. 4, Tel./Fax. 06145/540994 ARAL-Tankstelle

Deuker-Autoservice GmbH

TÜV – AU | KFZ-Meisterbetrieb

Kirchhohl 15 | 65207 Wiesbaden | Tel. (06127) 61428 | Fax 968304

Kreisoberliga Wiesbaden - Tabelle Saison 2016/17 (Stand: 28.11.2016)

Platz	Team	Spiele	S	U	٧	Tore	Tor-	Punkte
							differenz	
1.	FC 1934 Bierstadt	17	14	0	3	60 : 27	33	42
2.	TuS Nordenstadt	17	10	6	1	65 : 28	37	36
3.	SKG Karadeniz Wiesbaden	17	11	3	3	42 : 25	17	36
4.	Fvgg. Kastel 06	17	10	5	2	55 : 26	29	35
5.	FC Wiesbaden 62	17	10	4	3	57 : 28	29	34
6.	1. FC Naurod 1928	17	10	3	4	41 : 25	16	33
7.	DJK 1. SC Klarenthal	17	8	4	5	37 : 28	9	28
8.	1. SC Kohlheck	17	8	1	8	44 : 39	5	25
9.	SV Italia Wiesbaden	16	6	4	6	44 : 51	-7	22
10.	SV Frauenstein 1932	16	6	2	8	38 : 44	-6	20
11.	TSG 1846 Mainz-Kastel	16	5	4	7	49 : 40	9	19
12.	Türkischer SV Wiesbaden	17	5	3	9	45 : 42	3	18
13.	Spvgg Amöneburg	17	5	1	11	46 : 58	-12	16
14.	Spvgg. Sonnenberg	17	4	4	9	31 : 44	-13	16
15.	FV Biebrich 02 II	17	4	2	11	40 : 53	-13	14
16.	Freie Turner Wiesbaden	17	4	0	13	28 : 69	-41	12
17.	FC Maroc Wiesbaden	17	0	0	17	7 : 102	-95	0

A-Liga Wiesbaden - Tabelle Saison 2016/17 (Stand: 28.11.2016)

Platz	Team	Spiele	S	U	V	Tore	Tor-	Punkte
							differenz	
1.	SV 1921 Erbenheim	17	14	2	1	61 : 17	44	44
2.	TUS Dotzheim	17	13	2	2	76 : 21	55	41
3.	1. FSV Schierstein 08	17	11	3	3	60 : 27	33	36
4.	SV 1912 Mainz-Kostheim	17	11	2	4	57 : 35	22	35
5.	1. FC Naurod 1928 II	17	11	2	4	47 : 35	12	35
6.	VFR Wiesbaden	17	10	2	5	65 : 27	38	32
7.	TuS Nordenstadt II	17	8	2	7	68 : 30	38	26
8.	TuS Medenbach	17	8	1	8	47 : 41	6	25
9.	SV Blau-Gelb Wiesbaden	16	8	0	8	55 : 37	18	24
10.	SG Germania Wiesbaden	16	7	1	8	28 : 55	-27	22
11.	Spvgg lgstadt	16	7	1	8	53 : 43	10	22
12.	FC 1934 Bierstadt II	17	6	2	9	45 : 45	0	20
13.	SV 1913 Niedernhausen II	17	5	3	9	37 : 38	-1	18
14.	SC Gräselberg 1963	17	4	0	13	34 : 88	-54	12
15.	FV Delkenheim 1949	17	3	3	11	28 : 48	-20	12
16.	SV Wiesbaden 1899 II	17	3	0	14	28 : 107	-79	9
17.	SV Frauenstein 1932 II	17	1	0	16	23 : 118	-95	3





FCN Torschützen- und

Scorerliste Saison 2016/2017

i dit i diddiiate	Jii diid		
Kreisoberliga	Torjäger-Liste	A-Liga	Torjäger-Liste
1. Philipp Lohrmann	7	1. Marlon Hild	10
Raphael Sahl	7	Florian Mach	10
3. Dominik Elberskirch	4	3. Philipp Lohrmann	4
Daniel Pfeiffer	4	Maikel Pfaff	4
Tobias Schuberth	4	5. Tim Michel	3
6. Marc Lottig	3	Tobias Schuberth	3
7. Joel Gerber	2	Julius Wohlleben	3
Florian Mach	2	8. Daniel Lauf	1
Till Quitzau	2	Alex Pfeiffer	1
Julius Wohlleben	2	Marius Sand	1
11. Maximilian Klein	1	Manuel Schoch	1
Marc Lottig	1	ET	3
Christian Schreiner	1	A-Liga-Scorer-Liste	(Tore + Vorarbeit)
Marius Wanke	1	15 Marlon Hild	(10/5)
ET	1	13 Florian Mach	(10/3)
KOL-Scorer-Liste	(Tore + Vorarbeit)	7 Philipp Lohrmann	(4/3)
14 Raphael Sahl	(7/7)	7 Tim Michel	(3/4)
12 Daniel Pfeiffer	(4/8)	6 Maikel Pfaff	(4/2)
10 Dominik Elberskirch	(4/6)	4 Alex Pfeiffer	(1/3)
9 Tobias Schuberth	(4/5)	4 Tobias Schuberth3 Johannes Pavlidis	(3/1) (0/3)
7 Philipp Lohrmann	(7/0)	3 Patrick Rupp	(0/3)
4 Marc Lottig	(3/1)	3 Marius Sand	(1/2)
3 Joel Gerber	(2/1)	3 Manuel Schoch	(1/2)
3 Till Quitzau	(2/1)	3 Julius Wohlleben	(3/0)
3 Dennis Wittmer	(0/3)	2 Daniel Lauf	(1/1)
2 Geronimo Bergmann		2 Daniel Mach	(0/2)
2 Ralph Lang	(0/2)	2 Gregor Zühlke	(0/2)
2 Florian Mach	(2/0)	1 Geronimo Bergmann	(0/1)
2 Marius Wanke	(1/1)	 Richard Fenzlein Joel Gerber 	(0/1)
2 Julius Wohlleben	(2/0)	1 Joel Gerber1 Sebastian Krahn	(0/1) (0/1)
1 Maximilian Klein	(1/0)	1 Ralph Lang	(0/1)
1 Christian Schreiner	(1/0)	1 Björn Schmelzer	(0/1)
	` ,	,	` /



me. Manuel Fey Installateur- u. Heizungsbaumeister

Heßlocher Straße 5 65207 Wiesbaden

Telefon 0611 - 50 74 86 Telefax 0611 - 50 74 96

Heizung - Neubau und Sanierung Installation - Sanitär Bauspenglerei - Lüftung Regenerative Energie - Wohlfühlbäder

FCN-Termine/Ergebnisse Saison 2016/17 **KOL** A-Liga FCN II - Blau-Gelb 2:1 FCN - Kastel 46 3:0 Erbenheim - FCN II 7:0 Klarenthal - FCN 2:3 FCN II - Schierstein 1:1 FCN - Karadeniz 0:1 Germania - FCN II 1:4 Dotzheim - FCN II 2:2 Kastel 06 - FCN 3:0 VfR - FCN II 4:0 Italia - FCN 3:5 FCN - Nordenstadt 2:2 4:2 FCN II - Kostheim 2:3 FCN - Amöneburg 3:1 Niedernhausen II - FCN II 2:3 Maroc - FCN 1:3 FC 62 - FCN 1:2 FCN II - Gräselberg 8:2 FCN - Türkischer SV 3:0 Freie Turner - FCN 0:4 Igstadt - FCN II 4:6 FCN - Frauenstein 1:1 3:0 SVW II - FCN II 1:3 Hajduk - FCN 3:0 (Pokal) FCN - Kohlheck 2:0 Medenbach - FCN II 0:4 Sonnenberg - FCN 2:1 FCN II - Delkenheim 3:2 FCN - Biebrich II 6:2 Bierstadt - FCN 5:2 2:0 Nordenstadt - FCN 1:1 1:2 04.12.2016 So 12:00 Uhr FCN II - Germania 04.12.2016 So 14:00 Uhr FCN - FC 62 11.12.2016 So 14:00 Uhr Blau-Gelb - FCN II 11.12.2016 So 14:00 Uhr Kastel 46 - FCN 16.12.2016 Fr 19:00 Uhr FCN - Weihnachtsfeier 14.01.2017 Sa 13:30 Uhr 30. Peter-Reitz-Turnier 12.02.2017 So 12:30 Uhr FCN II - Erbenheim 12.02.2017 So 14:30 Uhr FCN - Klarenthal 19.02.2017 So 12:15 Uhr FCN II - Igstadt 19.02.2017 So 14:30 Uhr FCN- Freie Turner 05.03.2017 So 15:00 Uhr Schierstein - FCN II 05.03.2017 So 15:00 Uhr Karadeniz - FCN 12.03.2017 So 13:00 Uhr FCN II - Dotzheim



Rerggasthof Kellerskopf

Kellerskopf 1 65207 Wiesbaden

Telefon: 06127 4926 E-Mail: info@kellerskopf.de www.kellerskopf.de





Kirchhohl 14 · 65207 Wiesbaden Telefon 06127.61700 · Fax 06127.66297



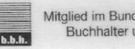
RS-Büroservice

12.03.2017 So 15:00 Uhr FCN - Kastel 06

Inh. Rainer Sorgatz Datenverarbeitung · Rechnungswesen Buchen Ifd. Geschäftsvorfälle, Ifd. Lohnabrechnung Am Ruhwehr 21 • 65207 Wiesbaden

Tel.: 0 61 27 / 6 63 93 E-Mail: info@rs-bueroservice.de · www.rs-bueroservice.de





Mitalied im Bundesverband selbständiger Buchhalter und Bilanzbuchhalter



ÖFFNUNGSZEITEN Mo - Sa. 11.00 Uhr bis Feierabend.:) Sonn- und feiertags geschlossen.





Hochbau | Tiefbau | Gestaltung von Außenanlagen

Am Rebenhang 35 65207 Wiesbaden [@]bothebau@gmx.de [t] 06127.99520

Roland Schmitt

Münzautomaten



Saarstrasse 8a 65201 Wiesbaden

Tel. 0611 / 29606





Herzliche Glückwünsche zu den Geburtstagen von

Mika Leon Streck	01.12.2002
Anton Bitter	03.12.1952
Thorsten Kohls	03.12.1968
Julius Schmidt	03.12.2000
Jannis Tolle	03.12.2003
Erich Brönner	04.12.1932
Philipp Wahl	04.12.1982
Gjavit Nikqi	06.12.1974
Florian Fachinger	07.12.1972
Sophie Linder	07.12.2001
Hannah Melicharek	07.12.2007
Judith Mauer	08.12.1962
Sebastian Kopfinger	08.12.2008
Konstantion Mayer	09.12.1990
Justin Niklas Hiess	09.12.2001
Linus Fey	09.12.2010
Herbert Bujok	10.12.1942
Linus Koenig	11.12.2005
Valentin Marquardt	11.12.2009
Sylvie Günther	12.12.2002
Kassandra Heller	12.12.2006
Karan Heller	12.12.2006
Rainer Obenland	14.12.1947
Cihan Gutierrez	18.12.2010
Laurin Seifert	20.12.2000
Louis Oliver Ruf	20.12.2007
Constantin Tiby	21.03.1993
Dawid Grabowski	22.12.1990
Lothar Schuhmacher	23.12.1953
Christopher Posner	24.12.2006
Markus Küster	28.12.1983
Luca Nico Emsmann	28.12.2005
Emil Sommerbrodt	28.12.2007
Julian Eisenhardt	28.12.2010
Stephan Bartsch	29.12.1981
David Maximilian Beltz	30.12.2008

Unseren Geburtstagskindern alles Gute, viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr!